

**d'application de l'Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant la pêche dans le Lac Léman**

Adopté par la Commission consultative le 2 octobre 2014

Conclu par échange de notes les 8 octobre / 17 novembre 2015

Entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016

---

**CHAPITRE I DROIT DE PÊCHE****Art. 1 Autorisation de pêche**

<sup>1</sup> Chaque Etat est compétent pour :

- a. définir les catégories d'autorisations de pêche professionnelle et de pêche de loisir qu'il délivre ;
- b. définir les engins autorisés pour chacune de ces catégories, parmi ceux qui figurent aux art. 8 à 12 du présent règlement ;
- c. restreindre, pour certaines catégories d'autorisations de pêche professionnelle, l'usage de certains engins, notamment leur nombre.

**Art. 2 Conditions**

<sup>1</sup> Nul ne peut être titulaire simultanément de plus d'une autorisation de pêche dans le Léman.

<sup>2</sup> Les autorisations de pêche professionnelle ne peuvent être attribuées qu'aux personnes qui :

- a. pratiquent la pêche personnellement pour leur propre compte et comme métier principal ;
- b. ne possèdent pas déjà une autorisation de pêche professionnelle pour des eaux autres que le Léman ;
- c. ont passé avec succès l'examen organisé par les autorités compétentes de chaque Etat pour l'exercice de la pêche professionnelle.

<sup>3</sup> Les titulaires d'un permis de pêche professionnelle peuvent en tout temps se remplacer mutuellement pour tendre ou poser des engins de pêche. Chaque titulaire ne peut relever que les engins munis d'un insigne flottant portant son nom et son prénom.

**Art. 3 Nombre d'autorisations**

<sup>1</sup> Le nombre d'autorisations de pêche professionnelle est plafonné à :

- a. 92 pour la Suisse ;
- b. 60 pour la France.

<sup>2</sup> Les licences de petite pêche en France et les permis spéciaux en Suisse sont pris en compte dans ces quotas. Trois de ces autorisations sont considérées comme équivalentes à une autorisation de pêche professionnelle.

#### **Art. 4 Droit de pêcher dans les eaux de l'autre Etat**

<sup>1</sup> Dans les eaux de l'autre Etat, les pêcheurs professionnels ne peuvent tendre que le grand pic.

<sup>2</sup> Ils ne peuvent tendre ce filet qu'à l'intérieur de la zone commune qui s'étend à 15 % de la largeur du lac de part et d'autre de sa frontière médiane à l'est d'une ligne reliant le clocher de l'église d'Yvoire à Villas Prangins (club house du golf) et à 10 % de la largeur du lac à l'ouest de cette ligne.

<sup>3</sup> Ils ont le droit de relever les grands pics dans l'ensemble du lac.

## **CHAPITRE II DÉLIMITATION GÉOGRAPHIQUE ET DÉFINITIONS**

#### **Art. 5 Limite entre le lac, ses affluents et son émissaire**

<sup>1</sup> La limite entre le lac et ses affluents est le prolongement des rives naturelles du lac.

<sup>2</sup> La limite entre le lac et le Rhône émissaire est le côté amont du pont du Mont-Blanc à Genève.

#### **Art. 6 Zones lacustres**

<sup>1</sup> La beine est la zone du lac qui s'étend de la grève vers le large, formant une terrasse littorale immergée à faible pente.

<sup>2</sup> Le mont est la zone de forte pente qui forme un talus bordant la beine vers le large.

<sup>3</sup> Le bord du mont est la zone de rupture de pente entre la beine et le mont.

<sup>4</sup> Le profond est la région profonde du lac à partir du pied de la pente du mont.

#### **Art. 7 Types de pêche**

<sup>1</sup> Par pêche passive, il faut entendre celle où le pêcheur n'intervient que pour tendre ou relever l'engin, mais ne manipule pas ce dernier lors du processus de capture proprement dit.

<sup>2</sup> Par pêche active, il faut entendre celle où le pêcheur manipule l'engin lors du processus de capture.

<sup>3</sup> Par pêche en battue, il faut entendre le fait de chasser volontairement le poisson en direction du filet.

#### **Art. 8 Engins de pêche**

<sup>1</sup> La pêche s'exerce au moyen de trois types d'engins :

- a. les filets ;
- b. les pièges ;
- c. les hameçons montés sur les fils et les lignes.

<sup>2</sup> Un engin est dit flottant lorsqu'il est suspendu dans l'eau au moyen de flotteurs ; un engin flottant peut être ancré ou dérivant.

<sup>3</sup> Un engin est dit allégé lorsqu'il est en partie flottant et en partie dormant.

<sup>4</sup> Un engin est dit dormant ou de fond lorsqu'il repose sur le fond.

<sup>5</sup> Tout engin tiré d'une embarcation mue volontairement est considéré comme traînant.

## **Art. 9 Filets**

<sup>1</sup> Par filet, il faut entendre tout engin de pêche comprenant une toile souple faite de mailles en fibres naturelles ou synthétiques.

<sup>2</sup> Le filet à simple toile comprend une seule nappe de mailles.

<sup>3</sup> Le filet tramaillé comprend une nappe à grandes mailles et une nappe superposée à petites mailles ou trois nappes superposées, les deux nappes extérieures étant à grandes mailles et la nappe intérieure étant composée de mailles plus petites.

<sup>4</sup> La senne est un filet utilisé en pêche active et composé de deux parties de forme allongée, appelées bras, reliées par une partie en forme de sac. On distingue deux types de sennes : le grand filet et la monte.

<sup>5</sup> La goujonnière est un filet destiné à la capture de petits cyprinidés.

<sup>6</sup> Le carrelet est un filet carré qui est maintenu tendu au moyen d'arceaux réunis à leur sommet.

<sup>7</sup> La filoché ou épuisette est un filet en forme de poche, muni d'un manche et monté sur un cadre rigide.

<sup>8</sup> Il faut entendre:

- a. par couble, un ensemble de filets attachés les uns aux autres ;
- b. par ralingue supérieure, la cordelette bordant le haut du filet ;
- c. par ralingue inférieure, la cordelette bordant le bas du filet ;
- d. par relever, le fait de sortir complètement le filet de l'eau ;
- e. par revercher ou recourir, le fait de visiter les filets en les soulevant tout au long par la ralingue supérieure, mais sans les relever.

## **Art. 10 Pièges**

<sup>1</sup> La nasse est un piège à poissons ou à écrevisses constitué d'un réseau de mailles en fibres naturelles ou synthétiques ou de fil métallique, le tout tendu de façon rigide sur une armature.

<sup>2</sup> La bouteille à vairons ou gobe-mouches est un piège à poissons constitué par un récipient dont le fond concave est percé en son milieu.

<sup>3</sup> La balance à écrevisses est un piège posé sur le fond et relié à la surface par un fil. Elle est constituée d'un ou de plusieurs anneaux superposés, reliés entre eux par du treillis ou un filet. L'anneau inférieur est refermé par un treillis ou un filet.

### **Art. 10a Hameçons**

<sup>1</sup> Un hameçon est un crochet avec ou sans ardillon placé au bout ou le long d'une ligne ou d'un fil. Il peut être simple, double ou triple.

## **Art. 11 Fil**

<sup>1</sup> Il s'agit d'un engin constitué d'un ou de plusieurs hameçons montés sur un fil dormant ou flottant et utilisé pour une pêche passive.

## **Art. 12 Lignes**

<sup>1</sup> La ligne est constituée d'un ou de plusieurs hameçons montés sur un fil, le tout étant utilisé pour une pêche active.

<sup>2</sup> La ligne flottante est une ligne munie d'un flotteur fixe.

<sup>3</sup> La ligne plongeante est une ligne plombée, munie d'un flotteur coulissant ou sans flotteur.

<sup>4</sup> La gambe est une ligne plongeante plombée sans flotteur, animée d'un mouvement vertical.

<sup>5</sup> La ligne dormante est une ligne plombée dont le ou les plombs reposent sur le fond.

<sup>6</sup> La ligne au lancer est une ligne plombée, sans flotteur ou munie d'un flotteur coulissant, dont l'appât ou le leurre est lancé au loin puis ramené activement vers le pêcheur.

<sup>7</sup> La ligne traînante est tirée derrière une embarcation mue volontairement.

## **Art. 12a Espèces du lac**

<sup>1</sup> La liste des espèces de poissons et d'écrevisses indigènes au lac Léman ou acclimatées figure en annexe 1-A du présent règlement ; celle des espèces introduites et indésirables figure en annexe 1-B.

## **CHAPITRE III ENGIN ET MOYENS DE PÊCHE PROHIBÉS**

### **Art. 13 Engins et moyens prohibés**

<sup>1</sup> Il est interdit d'utiliser, pour l'exercice de la pêche :

- a. des matières destinées à étourdir les poissons, des explosifs, des matières toxiques ou le courant électrique ;
- b. des armes à feu ;
- c. des engins servant à harponner les poissons tels que la gaffe ;
- d. des lacets ;
- e. des produits chimiques, des sources lumineuses ou des moyens acoustiques électroniques, destinés à attirer les poissons ;
- f. des engins de plongée subaquatique.

<sup>2</sup> La pêche à la main et le chalutage sont interdits.

### **Art. 14 Appareils prohibés**

<sup>1</sup> La détention d'appareils de sondage par ondes ou sonars permettant de détecter le poisson est interdite sur une embarcation utilisée pour la pêche au grand filet ou sur une embarcation qui participe à cette pêche.

### **Art. 15 Pêche en battue**

<sup>1</sup> La pêche en battue est interdite.

## **CHAPITRE IV NORMES D'UTILISATION DES ENGINS AUTORISÉS POUR LA PÊCHE PROFESSIONNELLE**

### **Art. 16 Détermination des dimensions des filets**

<sup>1</sup> La longueur d'un filet est donnée par celle de sa ralingue supérieure et sa hauteur par celle de sa nappe de mailles, ces dernières étant ouvertes.

### **Art. 17 Détermination de la dimension des mailles des filets et des nasses**

<sup>1</sup> Les mesures des mailles doivent être effectuées à l'aide d'un instrument gradué en millimètres. Les seules mailles autorisées sont:

- a. pour les filets, les mailles carrées ou losangiques ;
- b. pour les nasses, les mailles carrées, rectangulaires ou hexagonales.

<sup>2</sup> Les mailles des filets doivent être mesurées sur des engins préalablement mouillés par séjour dans l'eau. La maille du filet est tendue dans le sens de la longueur, sans être étirée, et mesurée entre noeuds extrêmes, successivement dans cinq mailles contiguës ; chaque résultat est divisé par deux. Cette opération est effectuée à deux endroits différents dans le filet. La moyenne de ces dix mesures représente la dimension de la maille du filet.

<sup>3</sup> Pour déterminer les dimensions des mailles des nasses, il faut mesurer la distance la plus courte, épaisseur des fils non comprise, entre deux côtés parallèles du grillage, et ceci successivement dans dix mailles contiguës. La moyenne de ces dix mesures représente la dimension de la maille de la nasse.

### **Art. 18 Sennes (grand filet et monte)**

<sup>1</sup> Le grand filet et la monte doivent être relevés sitôt qu'ils ont été tendus. Il est interdit de les traîner.

<sup>2</sup> Le fond du sac ne peut être relevé sur l'embarcation qu'après criblage de tout le poisson pouvant traverser les mailles.

### **Art. 19 Grand filet**

<sup>1</sup> Les bras du grand filet ne doivent pas avoir plus de 120 m de longueur chacun, et plus de 40 m de hauteur ; le sac ne doit pas avoir plus de 25 m de profondeur. Les mailles doivent être de 35 mm au minimum pour le sac et de 40 mm au minimum pour les bras.

<sup>2</sup> L'usage du grand filet est interdit:

- a. le samedi dès 12 h et le dimanche ;
- b. pendant la période de protection des salmonidés ;
- c. de la date d'ouverture de la pêche des salmonidés au 31 janvier, sur les omblières définies à l'art. 47 ;
- d. du 15 avril au 30 juin, à moins de 100 m de la rive et dans les eaux de moins de 30 m de profondeur.

### **Art. 20 Monte**

<sup>1</sup> Les bras de la monte ne doivent pas avoir plus de 100 m de longueur chacun et plus de 20 m de hauteur ; le sac ne doit pas avoir plus de 20 m de profondeur. Les mailles doivent être de 22 mm au minimum pour le sac et de 30 mm au minimum pour les bras, sauf à la partie des bras voisinant la poche sur une largeur de 20 m au plus où les mailles devront mesurer au moins 25 mm.

<sup>2</sup> L'usage de la monte est interdit:

- a. le samedi dès 12 h et le dimanche ;
- b. du 1<sup>er</sup> mai au 25 mai et du 15 novembre au 31 mars ;
- c. en tout temps dans les zones du lac dont la profondeur dépasse 45 m.

<sup>3</sup> Moyennant avertissement préalable, le pêcheur qui pêche à la monte peut exiger que les autres engins tendus ou posés dans les zones de trait de ce filet et les bateaux qui stationnent en ces lieux soient déplacés par leur propriétaire, mais ceci uniquement pour l'exercice de cette pêche.

#### **Art. 21      Grand pic**

<sup>1</sup> Le grand pic est un filet flottant. Il ne doit pas avoir plus de 120 m de longueur et plus de 20 m de hauteur ; la dimension des mailles ne doit pas être inférieure à 48 mm.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser 8 grands pics au maximum.

<sup>3</sup> L'emploi du grand pic est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit durant la période de protection des salmonidés ;
- b. il est interdit dans les zones du lac dont la profondeur est inférieure à 30 m ;
- c. il ne peut pas être tendu le soir avant 16 h et doit être relevé le matin avant 10 h ; une seule relève est autorisée entre 16 h et 10 h ; du 15 mai au 15 septembre, il ne peut pas être tendu le soir avant 17 h et doit être relevé le matin avant 10 h ; une seule relève est autorisée entre 17 h et 10 h ;
- d. l'intervalle entre la surface de l'eau et la ralingue supérieure doit être de 3 m au minimum. De l'ouverture de la pêche aux salmonidés au 31 mai, cet intervalle peut être de 2 m au minimum pour les filets en monofil ;
- e. les grands pics ancrés ne peuvent être tendus simultanément avec des filets à truites ancrés.

#### **Art. 22      Filet à truites**

<sup>1</sup> Le filet à truites est un filet flottant ancré, qui peut être tendu à fleur d'eau. Il ne doit pas avoir plus de 100 m de longueur et plus de 3 m de hauteur ; la dimension des mailles ne doit pas être inférieure à 48 mm.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser 3 filets à truites au maximum.

<sup>3</sup> L'emploi du filet à truites est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il n'est autorisé qu'à partir de la date d'ouverture de la pêche des salmonidés jusqu'au 31 mars ;
- b. il doit être tendu le soir après 16 h et relevé le matin avant 9 h.

#### **Art. 23      Pic de fond**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser au maximum:

- a. 10 pics de fond ayant une longueur maximale de 100 m, une hauteur maximale de 4,20 m et des mailles d'au moins 35 mm ;
- b. 4 pics de fond ayant une longueur maximale de 100 m, une hauteur maximale de 8 m et des mailles d'au moins 40 mm.

<sup>2</sup> L'emploi du pic de fond est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit durant la période de protection des salmonidés ; toutefois, la pêche du brochet au moyen de 4 pics de fond au maximum, ayant des mailles de 80 mm au minimum, une longueur maximale de 100 mètres chacun et une hauteur maximale de 4,20 mètres demeure autorisée pendant cette période ; ces engins doivent être tendus perpendiculairement à la rive et être relevés ou reverchés tous les jours ;
- b. du 1<sup>er</sup> mai au 31 mai, il est interdit d'utiliser des filets aux mailles inférieures à 50 mm à moins de 30 m de profondeur ;
- c. il doit être tendu de fond avec au minimum 2 m de hauteur d'eau libre entre la surface de l'eau et la ralingue supérieure ;
- d. le nombre de filets tendus dans une couble ne doit pas être supérieur à 8, excepté pour le secteur de la baie de Sciez où le nombre de filets tendus dans une couble ne doit pas être supérieur à 4 ;
- e. dans les eaux genevoises autres que celles de l'enclave de Céligny, ces filets ne peuvent être tendus que perpendiculairement à la rive.

#### **Art. 24      Petit filet**

<sup>1</sup> Le petit filet est à simple toile. Il ne doit pas avoir plus de 100 m de longueur et plus de 2 m de hauteur.

<sup>2</sup> L'emploi du petit filet est soumis aux restrictions suivantes:

- a. le petit filet flottant ou allégé doit être ancré ;
- b. le nombre de filets tendus dans une couble ne doit pas être supérieur à 8, excepté pour le secteur de la baie de Sciez où le nombre de filets tendus dans une couble ne doit pas être supérieur à 4 ;
- c. dans les eaux genevoises autres que celles de Céligny, le petit filet ne peut être tendu que perpendiculairement à la rive ;
- d. l'intervalle entre la surface de l'eau et la ralingue supérieure doit être de 2 m au minimum. Pour les filets dormants, toutefois, cet intervalle peut être inférieur à 2 m du 1<sup>er</sup> février au 30 septembre, à condition qu'ils soient tendus au plus tôt une heure avant le coucher du soleil et relevés au plus tard une heure après le lever du soleil. Cette dérogation ne s'applique ni dans les ports, ni dans un rayon de 50 m à leur entrée.

#### **Art. 25      Petit filet à mailles inférieures à 32 mm**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 10 petits filets ayant des mailles de 23 mm à 31,9 mm. Seuls 6 de ces filets peuvent avoir une maille inférieure à 26 mm. Un filet de 100 m de longueur peut être remplacé par 2 filets d'une longueur maximale de 50 m.

<sup>2</sup> Il est interdit à un pêcheur d'avoir simultanément sur son embarcation des truites, ombles, corégones et brochets et des petits filets de mailles comprises entre 28 et 31,9 mm.

<sup>3</sup> L'emploi de petits filets à mailles inférieures à 32 mm est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit du 1<sup>er</sup> mai au 25 mai ;
- b. du 26 mai au 31 octobre, ces filets ne peuvent être tendus à plus de 35 m de profondeur ;
- c. du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars, ces filets ne peuvent être tendus à plus de 50 m de profondeur ;
- d. du 1<sup>er</sup> avril au 30 avril, seuls 4 de ces filets peuvent être tendus à moins de 15 m de profondeur.

**Art. 26      Petit filet de 32 mm de maille au minimum**

<sup>1</sup> En lieu et place des pics de fond définis à l'art. 23, le pêcheur peut utiliser un nombre maximum de 30 petits filets de fond ayant des mailles d'au moins 32 mm. Seuls 15 de ces filets peuvent être utilisés à plus de 45 m de profondeur.

<sup>2</sup> Les restrictions d'utilisation des pics de fond définies à l'art. 23, al. 2, s'appliquent également à ces filets.

**Art. 27      Petit filet flottant de 32 à 39,9 mm de maille**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 8 petits filets flottants ancrés à mailles de 32 à 39,9 mm. Le nombre de ces filets est compris dans le contingent des 30 petits filets fixé à l'al. 1 de l'art. 26.

<sup>2</sup> L'emploi des petits filets flottants à mailles de 32 à 39,9 mm est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit pendant la période de protection des salmonidés ;
- b. les filets ne peuvent être tendus que dans les zones du lac dont la profondeur est supérieure à 35 m. Ils doivent être tendus à 8 m au minimum au-dessous de la surface de l'eau et à 10 m au minimum au-dessus du fond du lac.

**Art. 28      Filet tramaillé pour la pêche de la lotte**

<sup>1</sup> Le filet tramaillé ne doit pas avoir plus de 100 m de longueur et plus de 2 m de hauteur ; ses mailles ne doivent pas être inférieures à 23 mm.

<sup>2</sup> Il est possible d'utiliser 8 filets tramaillés au maximum. Le nombre de filets tendus dans une couble est limité à 4 filets.

<sup>3</sup> L'emploi du filet tramaillé est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit du 1<sup>er</sup> au 25 mai ;
- b. à l'ouest de la ligne reliant le clocher de l'église d'Yvoire à Villas Prangins (club house du golf), au-delà de 1400 m des rives, les filets tramaillés doivent, en dérogation à l'al. 1, avoir une hauteur maximale de 1 m et une maille de 23 mm seulement.

**Art. 29      Goujonnière**

<sup>1</sup> La goujonnière ne doit pas avoir plus de 100 m de longueur et plus de 2 m de hauteur ; elle doit avoir des mailles de 12 mm au minimum à 16 mm au maximum.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 2 goujonnières. Chaque filet de 100 m peut être remplacé par deux filets de 50 m.

<sup>3</sup> L'emploi de la goujonnière est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit du 1<sup>er</sup> mai au 15 juin ;
- b. la goujonnière ne peut être utilisée que pour la capture des cyprinidés ;
- c. elle peut être tendue à fleur d'eau ou de fond, uniquement dans les zones dont la profondeur est inférieure à 5 m.

### **Art. 30 Assemblage de filets**

<sup>1</sup> Il est interdit d'assembler des filets dans le sens de la hauteur.

<sup>2</sup> Il est interdit à deux pêcheurs de réunir leurs coubles. Les coubles des grands pics peuvent toutefois être réunies à condition d'être espacées de 10 m au minimum.

### **Art. 31 Nasse à poissons**

<sup>1</sup> La nasse à poissons doit avoir des mailles de 23 mm au minimum. Le volume de la nasse ne doit pas être supérieur à 4 m<sup>3</sup>, système d'entrée (goléron) compris.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 8 nasses à poissons.

<sup>3</sup> L'emploi de la nasse est soumis aux restrictions suivantes:

- a. il est interdit du 1<sup>er</sup> mai au 25 mai ;
- b. l'intervalle entre la surface de l'eau et le sommet de la nasse doit être de 2 m au moins, sauf si celle-ci est placée à moins de 2 m de la rive ou d'une digue ou si elle est signalée conformément aux dispositions de la réglementation sur la navigation.

### **Art. 32 Nasse à écrevisses (casier à écrevisses)**

<sup>1</sup> La nasse à écrevisses doit avoir un volume maximum de 100 litres ; elle peut comprendre une ou deux entrées.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 20 nasses à écrevisses.

<sup>3</sup> Elle doit être utilisée uniquement pour la capture des écrevisses.

### **Art. 32bis Nasse à tanches et à brèmes**

<sup>1</sup> La nasse pour la capture des tanches et des brèmes doit avoir une maille de 100 mm au minimum. Le volume de la nasse ne doit pas être supérieur à 4 m<sup>3</sup>, système d'entrée (goléron) compris.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser 3 nasses au maximum.

### **Art. 33 Fils flottants et dormants**

<sup>1</sup> Les fils flottants ou dormants doivent avoir une longueur maximale de 100 m et comporter 50 hameçons au plus avec ou sans ardillon ; les hameçons doivent avoir une ouverture d'au moins 10 mm.

<sup>2</sup> L'emploi des fils flottants ou dormants est soumis aux restrictions suivantes:

- a. ils doivent être tendus perpendiculairement à la rive ;
- b. leur utilisation est interdite pendant la période de protection des salmonidés ;
- c. leur nombre est limité à 2 fils par pêcheur ;
- d. ils doivent être ancrés.

### **Art. 34 Signalisation des engins de pêche professionnelle**

<sup>1</sup> Tout engin de pêche posé ou tendu dans l'eau doit être muni d'un insigne flottant portant le nom et le prénom permettant d'identifier lisiblement le titulaire du permis.

<sup>2</sup> Les marques de signalisation doivent être liées à un engin de pêche, à l'exception de celles qui concernent le grand pic flottant ancré et le filet à truites, jusqu'au 31 mars.

<sup>3</sup> Les grands pics doivent être signalés à une extrémité de la couble par un fanion noir d'au moins 0,40 m de largeur sur 0,70 m de hauteur qui émerge d'au moins 1,40 m et, à l'autre extrémité, par un feu ordinaire fixe blanc.

<sup>4</sup> Les filets à truites doivent être signalés à chaque extrémité de la couble:

- a. par un feu ordinaire fixe blanc ;
- b. par un flotteur surmonté d'un fanion jaune. Le fanion doit être placé sur l'axe du filet, à une distance comprise entre 5 et 10 m du feu. Il doit avoir au minimum 0,40 m de largeur sur 0,70 m de hauteur ; sa bordure supérieure doit être à au moins 1,40 m au-dessus du niveau de l'eau et être tendue perpendiculairement à la hampe. Les flotteurs peuvent être laissés en place pendant la journée mais le fanion jaune doit être maintenu comme signalisation.

<sup>5</sup> Les filets dormants doivent être signalés au moyen des dispositifs suivants:

- a. les petits filets doivent être signalés à chacune de leur extrémité par un flotteur rouge côté terre et un flotteur noir côté large, émergeant d'au moins 0,30 m et d'un volume de 4 litres au minimum. Dans les eaux genevoises autres que celles de Céligny, le flotteur rouge doit être placé vers la rive droite et le flotteur noir vers la rive gauche.
- b. les filets de plus de 2 m de hauteur doivent être signalés à chacune de leur extrémité par un flotteur surmonté d'un fanion de 0,50 m de côté, rouge côté terre et noir côté large, fixé à 0,50 m au-dessus du niveau de l'eau. Dans les eaux genevoises autres que celles de Céligny, le fanion rouge doit être placé vers la rive droite et le fanion noir vers la rive gauche. A l'ouest de la ligne reliant le clocher de l'église d'Yvoire à Villas Prangins (club house du golf), les flotteurs ci-dessus pourront être remplacés par un seul drapeau rouge de 1 m de côté, fixé à 1,40 m au-dessus du niveau d'eau.
- c. Les dispositifs prévus à la let. a peuvent être remplacés par un fanion hampé de couleur rouge et noir, émergeant d'au moins 0,50 m, placé côté terre pour la signalisation d'un seul filet tendu perpendiculairement à la rive.

<sup>6</sup> La nasse à poissons doit être signalée par un flotteur blanc surmonté d'un fanion blanc d'une dimension minimale de 0,15 m de hauteur par 0,20 m de largeur émergeant de 0,30 m au minimum. Toutefois, dans les ports, les autorités compétentes de chaque Etat pourront mettre en place des dispositifs particuliers pour faciliter la navigation.

<sup>7</sup> La nasse pour la capture des tanches et des brèmes doit être signalée par un flotteur blanc surmonté d'un fanion vert de 0,15 m de hauteur par 0,20 m de largeur émergeant de 0,30 m au minimum.

<sup>8</sup> La nasse à écrevisses doit être signalée par un flotteur blanc surmonté d'un fanion jaune de 0,15 m de hauteur par 0,20 m de largeur émergeant de 0,30 m au minimum. Toutefois, les coubles de 10 nasses peuvent être signalées par une seule marque.

<sup>9</sup> Les fils flottants et dormants doivent être signalés à chaque extrémité par un drapeau noir et blanc de 0,15 m de hauteur par 0,20 m de largeur émergeant de 0,30 m au minimum.

## **CHAPITRE V NORMES D'UTILISATION DES ENJNS AUTORISÉS POUR LA PÊCHE PROFESSIONNELLE ET LA PÊCHE DE LOISIR**

### **Art. 35 Ligne traînante**

<sup>1</sup> Les lignes traînantes ne doivent pas avoir plus de 200 m de longueur à partir de l'arrière de l'embarcation, ni s'écarter de plus de 50 m de part et d'autre de l'axe de cette dernière.

<sup>2</sup> Elles peuvent totaliser au maximum 20 leurres par pêcheur et au maximum 30 leurres par embarcation et chaque leurre peut porter au maximum 3 hameçons simples, doubles ou triples avec ou sans ardillon.

<sup>3</sup> Il est interdit d'utiliser des lignes traînantes pendant la période de protection des salmonidés, à l'exception de celles qui sont autorisées pour la pêche du brochet, équipées d'un maximum de 10 leurres constitués d'un corps d'une longueur minimale de 18 cm (bavette et hameçons non inclus) et munis chacun de 3 hameçons simples, doubles ou triples, par embarcation.

### **Art. 36 Autres lignes**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser 3 lignes au maximum au choix parmi les suivantes : ligne flottante, ligne au lancer, ligne dormante, ligne plongeante ou gambe.

<sup>2</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 18 hameçons.

<sup>3</sup> L'usage des lignes mentionnées à l'al. 1 n'est autorisé que du bord du lac ou d'une embarcation à l'arrêt. Cette dernière ne doit pas être amarrée à une marque signalant un engin de pêche professionnelle.

<sup>4</sup> L'usage de la gambe est interdit du 1<sup>er</sup> mai au 25 mai.

### **Art. 37 Bouteille à vairons ou gobe-mouches**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 2 bouteilles à vairons ou gobe-mouches ; leur capacité unitaire ne doit pas dépasser 3 litres.

<sup>2</sup> La bouteille à vairons ne peut être utilisée que pour la capture d'amorces à usage personnel.

### **Art. 38 Filoche**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser une seule filoche, d'un diamètre maximum de 1 m.

<sup>2</sup> La filoche ne peut être utilisée que pour retirer de l'eau le poisson pêché au moyen d'un autre engin ou pour capturer des amorces à usage personnel.

### **Art. 39 Carrelet**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser un seul carrelet de 1 m de côté au maximum.

<sup>2</sup> Le carrelet ne peut être utilisé que pour la capture d'amorces destinées à un usage personnel.

### **Art. 40 Balance à écrevisses**

<sup>1</sup> Il est permis d'utiliser au maximum 6 balances à écrevisses.

<sup>2</sup> Chaque balance ne doit pas avoir un diamètre supérieur à 50 cm.

<sup>3</sup> La balance à écrevisses doit être utilisée sous le contrôle permanent du pêcheur et uniquement pour la capture des écrevisses.

## CHAPITRE VI PROTECTION DU POISSON

### Art. 41 Taille minimale de capture

<sup>1</sup> La taille du poisson est mesurée du bout du museau à l'extrémité de la nageoire caudale normalement déployée.

<sup>2</sup> Les poissons désignés ci-après ne peuvent être capturés que s'ils ont atteint la taille minimale suivante:

a. truite ( <i>Salmo trutta</i> )	35 cm
b. omble-chevalier ( <i>Salvelinus umbla</i> )	30 cm
c. corégone ( <i>Coregonus sp.</i> )	30 cm
d. brochet ( <i>Esox lucius</i> )	45 cm
e. perche ( <i>Perca fluviatilis</i> )	15 cm

<sup>3</sup> Pour permettre le contrôle du poisson, le pêcheur n'est pas autorisé à couper la tête ou la queue du poisson qu'il a capturé avant d'être arrivé à son domicile ou, pour le pêcheur professionnel, à son local de pêche.

<sup>4</sup> Toute perche capturée à la ligne par les titulaires d'un permis de pêche de loisir doit être conservée et ne peut en aucun cas être remise à l'eau, même si sa taille est inférieure à 15 cm.

<sup>5</sup> Sous réserve des dispositions du précédent alinéa, tout poisson n'ayant pas atteint la taille minimale doit être immédiatement et soigneusement remis à l'eau.

<sup>6</sup> La pêche de l'ombre commun (*Thymallus thymallus*) est interdite.

### Art. 42 Période de protection

<sup>1</sup> La pêche des espèces mentionnées ci-après est interdite pendant les périodes suivantes:

a. salmonidés :	du 1 <sup>er</sup> janvier 2016 au 16 janvier 2016
truite ( <i>Salmo trutta</i> ),	du 17 octobre 2016 au 14 janvier 2017
omble-chevalier ( <i>salvilus umbla</i> ) et	du 16 octobre 2017 au 13 janvier 2018
corégone ( <i>Coregonus sp.</i> )	du 15 octobre 2018 au 12 janvier 2019
	du 14 octobre 2019 au 11 janvier 2020
	du 19 octobre 2020 au 31 décembre 2020
b. brochet ( <i>Esox lucius</i> )	du 1 <sup>er</sup> avril au 20 avril
c. perche ( <i>Perca fluviatilis</i> )	du 1 <sup>er</sup> mai au 25 mai

<sup>2</sup> Les filets destinés à la capture des salmonidés peuvent être encore relevés le premier jour de la période de protection des salmonidés. Les salmonidés capturés peuvent être ramenés à terre.

<sup>3</sup> Les filets et les nasses destinés à la capture de la perche peuvent être relevés jusqu'au 1<sup>er</sup> mai à 12 h et ils peuvent être tendus et posés sans être relevés à partir du 25 mai à 12 h.

<sup>4</sup> Tout poisson pêché pendant sa période de protection doit être immédiatement et soigneusement remis à l'eau.

### Art. 43 Nombre maximum de captures

<sup>1</sup> Les personnes pratiquant la pêche libre ou banale et les titulaires d'une autorisation de pêche de loisir sont

autorisés à capturer au maximum:

- a. 8 truites par jour et 200 par année ;
- b. 8 ombles par jour et 200 par année ;
- c. 10 corégones par jour et 250 par année ;
- d. 100 perches par jour ;
- e. 5 brochets par jour.

**Art. 44 Appâts**

<sup>1</sup> Il est interdit d'utiliser comme appâts:

- a. des poissons appartenant aux espèces citées à l'art. 42, al. 1 ;
- b. de l'ombre commun (*Thymallus thymallus*) ou du spirilin (*Alburnoides bipunctatus*) ;
- c. des poissons n'appartenant pas à l'une des espèces mentionnées dans l'annexe 1 - A ;
- d. des œufs de poissons ou leur imitation.

**Art. 45 Zones et périmètres de protection:**  
**a) roselières**

<sup>1</sup> Il est interdit de pêcher à l'intérieur des roselières et des réserves naturelles.

**Art. 46 b) embouchures**

Pour la Suisse :

<sup>1</sup> Durant toute l'année, toute pêche avec filets, nasses à poissons, lignes traînantes, fils dormants et fils flottants est interdite:

- a. à moins de 100 m de rayon de l'extrémité des môles du canal Stockalper, du Grand Canal, du Boiron de Nyon et de l'Eau Froide, ainsi qu'entre les môles ;
- b. à moins de 300 m de rayon de l'embouchure du Rhône, de la Venoge, de l'Aubonne, de la Promenthouse et de la Versoix ;
- c. à moins de 50 m de rayon de l'embouchure du Vieux-Rhône.

<sup>2</sup> Pendant la période de protection des salmonidés, toute pêche avec filets, nasses à poissons, lignes traînantes, fils dormants et fils flottants est interdite:

- a. à moins de 300 m de rayon de l'embouchure du canal Stockalper, du Grand Canal, de l'Eau Froide, de la Morges, du Boiron de Morges et de la Dullive ;
- b. à moins de 100 m de rayon de l'embouchure des cours d'eau suivants : la Baye de Montreux, l'Ognonnaz (Vevey-La Tour), la Salenche (Saint-Saphorin), la Lutrive, la Paudèze, la Vuachère, la Chamberonne, l'Asse (Nyon), le Boiron de Nyon, le Nant de Pry, le Brassu, le Nant de Braille et l'Hermance, de la Veraye (Veytaux), de la Baye de Clarens, de la Veveyse et du Forestay (Rivaz). Toutefois, dans les périmètres de la Veraye, de la Baye de Clarens, de la Veveyse et du Forestay, l'usage de la nasse est autorisé.

Pour la France :

<sup>3</sup> Toute pêche avec des engins autres que les lignes est interdite:

- a. dans une zone de 300 m autour de l'embouchure de la Dranse ;
- b. durant la fermeture de la pêche des truites, dans une zone de 100 m autour de l'embouchure de l'Hermance, de la Morge, du Pamphiot, du Foron, du Redon et du Vion. Les limites de ces zones de protection sont indiquées par des bornes ou des marques placées sur la rive.

Pour les deux Etats :

<sup>4</sup> Pendant la période de protection des salmonidés, les engins autorisés pour la pêche du brochet, mentionnés aux art. 23 et 35, ne peuvent être tendus ou traînés à moins de 500 m de rayon des embouchures désignées au présent article.

#### **Art. 47 c) omblières**

<sup>1</sup> Durant la période de fermeture de la pêche des salmonidés, toute pêche au moyen de filet ou de nasse est interdite sur les omblières.

<sup>2</sup> Toutefois, sur les omblières de Meillerie et de Ripaille, l'utilisation de la monte pour la capture des perches est autorisée du jour de la fermeture de la pêche des salmonidés au 30 octobre inclus.

<sup>3</sup> Les limites de ces omblières sont fixées comme suit:

##### a. omblière de Saint-Gingolph

limite est : ligne perpendiculaire à la rive passant par la villa Eugénie,

limite sud : rive du lac,

limite ouest : ligne perpendiculaire à la rive passant par le "Château des Servas"  
(350 m à l'ouest de la pointe du Fenalet),

limite nord : ligne parallèle à la rive située à une distance de 500 m au large ;

##### b. omblière de Chillon

limite est : rive du lac,

limite sud : ligne reliant le débarcadère de Chillon à l'embouchure du Rhône,

limite ouest : ligne reliant le bâtiment de l'Hôtel National, à Montreux, à la Tour carrée du bâtiment administratif de la Commune de Villeneuve  
(ancienne église),

limite nord : ligne reliant l'embouchure de la Veraye à l'embouchure du Rhône ;

##### c. omblière de Montreux

limite est : rive du lac,

limite sud : ligne reliant la rue du Quai, rotonde de l'Hôtel Eden à Montreux à  
l'embouchure du Rhône,

limite ouest : ligne sise à 200 m du rayon de l'embouchure de la Baye de  
Montreux,

limite nord : ligne reliant l'île de Salagnon à Clarens au bâtiment du Forum, soit l'angle sud-ouest de la place du Marché à Montreux ;

d. ombrière de Meillerie, constituée sur 1000 m de largeur à partir de la rive par deux secteurs qualifiés l'un de Locum et l'autre de Meillerie

- secteur de Locum (carrières) :

limite est : normale à la cote passant à l'aplomb du passage sous la voie ferrée entre les bornes hectométriques 1 et 2 de la route nationale, à l'ouest de Locum (point signalé),

limite ouest : aplomb de la marque située à l'est du passage à niveau (route voie ferrée) entre Locum et Meillerie,

- secteur de Meillerie (carrières) :

limite est : aplomb du rocher à pic du Baleyron et du rocher marqué sur le bord du lac,

limite ouest : aplomb de l'ouvrage sur la voie ferrée précédant le tunnel-est de Meillerie et d'un rocher également marqué sur le bord du lac ;

e. ombrière de la Dranse

limite est : ligne prolongeant de 1000 m vers le lac l'alignement des deux bornes existantes placées sur la rive à l'est de la réserve permanente de la Dranse, laquelle passe en outre par le clocher de Vongy,

limite ouest: ligne prolongeant de 1000 m vers le lac l'alignement des deux bornes existantes placées sur la rive à l'ouest de la réserve permanente de la Dranse, laquelle passe en outre par le clocher de Marin,

limite nord: ligne droite joignant les extrémités des lignes ci-dessus,

limite sud: la rive du lac et l'embouchure de la Dranse ;

f. ombrière de Ripaille, constituée sur 1000 m de largeur à partir de la rive

limite est : normale à la cote au lieu-dit Fin du Bois (point signalé),

limite ouest: normale à la cote au lieu-dit La Rivière (point signalé).

## **CHAPITRE VII AUTRES RESTRICTIONS**

### **Art. 48 Horaire de pêche : a) pêche professionnelle**

<sup>1</sup> La pêche professionnelle est ouverte de 3 h à 22 h toute l'année (heure d'été, heure d'hiver).

<sup>2</sup> Il est interdit de tendre, poser, relever ou revercher des filets et des nasses en dehors de ces heures.

### **Art. 49 b) pêche de loisir**

<sup>1</sup> Les pêcheurs de loisir ne peuvent pêcher plus d'une demi-heure avant le lever du soleil ni plus d'une demi-heure après le coucher du soleil.

#### **Art. 50 Restrictions supplémentaires**

<sup>1</sup> Chaque Etat peut fixer des interdictions de pêche les samedis, dimanches et jours fériés et définir des lieux où la pêche est interdite ainsi que les durées maximales de pose des engins.

### **CHAPITRE VIII STATISTIQUE ET REPEUPLEMENT**

#### **Art. 51 Pêche professionnelle**

<sup>1</sup> Tout pêcheur professionnel doit consigner quotidiennement à l'encre indélébile, sur la feuille officielle de statistique, le poids et, pour chaque espèce que cela concerne, le nombre de ses captures et le nombre d'engins de pêche.

<sup>2</sup> Les pêcheurs professionnels sont tenus de restituer leur feuille de statistique dans les 5 jours suivant la fin de chaque mois.

<sup>3</sup> Chaque Etat peut fixer des prescriptions complémentaires en ce qui concerne la pêche professionnelle.

#### **Art. 52 Pêche de loisir**

<sup>1</sup> Tout détenteur d'un permis de pêche de loisir doit signer son carnet de contrôle.

<sup>2</sup> Il est tenu d'y inscrire à l'encre indélébile, la date, le nombre et le poids de ses captures pour chaque espèce conformément aux instructions figurant dans le carnet.

<sup>3</sup> Le carnet de contrôle doit être restitué au Service de la pêche compétent:

- a. par les détenteurs de l'autorisation lors de la reprise de l'autorisation, mais au plus tard le 30 avril de l'année suivante ;
- b. par les détenteurs d'autorisations mensuelles ou journalières au plus tard 8 jours après l'expiration de la validité de cette autorisation.

<sup>4</sup> Chaque Etat peut fixer des prescriptions complémentaires en ce qui concerne la pêche de loisir.

#### **Art. 53 Repeuplement**

<sup>1</sup> Chaque Etat s'engage à réaliser des immersions de poissons destinées à assurer un peuplement optimal du lac. Celles-ci sont effectuées en vue d'une gestion rationnelle des ressources piscicoles dans le respect des équilibres biologiques.

<sup>2</sup> Les poissons utilisés à cet effet seront issus de géniteurs autochtones.

<sup>3</sup> Les objectifs du plan de repeuplement annuel sont les suivants:

- a. corégone : 10 000 000 alevins ; objectif à réaliser à raison d'une moitié par Etat
- b. omble-chevalier : 800 000 estivaux ; objectif à réaliser à raison d'une moitié par Etat
- c. truite lacustre : 50 000 smolts (truite d'une année) ; objectif à réaliser par la France  
200 000 alevins ; objectif à réaliser par la Suisse.

<sup>4</sup> Le repeuplement en ombles et truites lacustres peut se faire par des préestivaux, un estival équivalent à 2 préestivaux.

<sup>5</sup> Chaque Etat fixe les conditions de ces pêches de pisciculture, notamment leur début et leur fin.

<sup>6</sup> Chaque Etat désigne les pêcheurs habilités à pêcher, en période de protection, des ombles et corégones pour les besoins de la pisciculture.

## **CHAPITRE IX DISPOSITIONS FINALES**

### **Art. 54 Dérogations**

<sup>1</sup> Les autorités compétentes peuvent, d'un commun accord et à titre exceptionnel, déroger au présent règlement pour mettre en place:

- a. des mesures visant à rétablir un équilibre entre les espèces de poissons ;
- b. d'autres mesures qui se justifient du point de vue écologique ou qui sont destinées à assurer une gestion rationnelle des ressources piscicoles.

<sup>2</sup> Les autorités compétentes peuvent, à titre exceptionnel, déroger au présent règlement pour les besoins d'études scientifiques.

<sup>3</sup> En dérogation aux dispositions de l'art. 42, chaque Etat peut ouvrir la pêche des géniteurs en vue de la récolte de leurs œufs pour satisfaire les objectifs d'alevinage définis par la Commission Consultative.

### **Art. 55 Transport des écrevisses vivantes**

<sup>1</sup> Le transport des écrevisses vivantes hors du plan d'eau est strictement interdit. Les écrevisses capturées doivent être immédiatement mises à mort sur le lieu de pêche par destruction mécanique du cerveau.

<sup>2</sup> En dérogation à l'al. 1, les écrevisses capturées par la pêche professionnelle et destinées à la commercialisation peuvent être transportées vivantes à condition qu'une autorisation individuelle ait été délivrée par l'autorité compétente.

<sup>3</sup> Les écrevisses vivantes ne peuvent être commercialisées que par l'intermédiaire d'une filière présentant toutes les garanties nécessaires contre leur propagation et sous certaines conditions. Ces conditions seront émises d'un commun accord par les autorités compétentes, qui pourront fixer des règles différentes applicables dans chacun des Etats.

### **Art. 56 Dispositions réglementaires propres à chaque Etat**

<sup>1</sup> Les extraits des dispositions réglementaires de chaque Etat concernant l'exercice de la pêche peuvent être annexés au présent règlement.

### **Art. 57 Clause abrogatoire**

<sup>1</sup> Le règlement du 6 décembre 2010 est abrogé.

## ANNEXE 1

### Liste des poissons et des écrevisses du Léman

#### A. Espèces indigènes du lac ou acclimatées

Nom français	Nom scientifique
Ablette	<i>Alburnus alburnus</i>
Anguille	<i>Anguilla anguilla</i>
Barbeau	<i>Barbus barbus</i>
Brème	<i>Abramis brama</i>
Brochet	<i>Esox lucius</i>
Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>
Chabot	<i>Cottus gobio</i>
Chevaine	<i>Squalius cephalus</i>
Corégone (palée)	<i>Coregonus</i> sp.
Gardon (vengeron)	<i>Rutilus rutilus</i>
Goujon	<i>Gobio gobio</i>
Loche franche	<i>Barbatula barbatula</i>
Lotte	<i>Lota lota</i>
Ombre-chevalier	<i>Salvelinus umbla</i>
Ombre de rivière	<i>Thymallus thymallus</i>
Perche	<i>Perca fluviatilis</i>
Rotengle	<i>Scardinius erythrophthalmus</i>
Spirlin	<i>Alburnoides bipunctatus</i>
Tanche	<i>Tinca tinca</i>
Truite lacustre	<i>Salmo trutta lacustris</i>
Vairon	<i>Phoxinus phoxinus</i>
Vandoise	<i>Leuciscus leuciscus</i>

#### B. Espèces introduites et indésirables

Nom français	Nom scientifique	Origine
Black-bass	<i>Micropterus</i> spp.	Amérique du Nord
Blennie fluviatile	<i>Salaria fluviatilis</i>	Europe
Carassin	<i>Carassius carassius</i>	Europe
Ecrevisse américaine	<i>Orconectes limosus</i>	Amérique du Nord
Ecrevisse signal	<i>Pacifastacus leniusculus</i>	Amérique du Nord
Epinouche	<i>Gasterosteus gymnuris</i>	Europe
Grémille	<i>Gymnocephalus cernua</i>	Europe
Perche soleil	<i>Lepomis gibbosus</i>	Amérique du Nord
Poisson chat	<i>Ameiurus</i> spp.	Amérique du Nord
Poisson rouge	<i>Carassius auratus</i>	Asie
Pseudorasbora	<i>Pseudorasbora parva</i>	Asie
Silure glâne	<i>Silurus glanis</i>	Europe
Truite arc-en-ciel	<i>Oncorhynchus mykiss</i>	Amérique du Nord